



# BALOS FOUNDATION

**Email-Add** : [ngobalos@yahoo.com](mailto:ngobalos@yahoo.com) // [afauatuleo@yahoo.com](mailto:afauatuleo@yahoo.com)

**Address** : Rua Viali, Aldeia Toko Baru II, Suco Culuhun, Cristo Rei, Dili.

**Hp.** : 7289596, 7251218, 7278539, 7283582

---

## SUBMISAUN FUNDAÇÃO BALOS

(ORSAMENTO GERAL DO ESTADOTINAN 2009 BA MINISTERIU EDUCAÇÃO)

Iha prosesu rezistencia integral, objective ida ita hetan tiha ona: Libertasaun bá ita nia Rai, independensia nasional iha dia 20 de Maio 2002 nebe hetan apoiu husi mundu internasional. Maibé ita sei presiza atu hetan tan buat ida: libertasaun bá ita nia povu, liu hosi dalan matenek no ita nia kultura. Liu hosi programa formasaun ho estrutura nian. Hodi halao desenvolvimento rai ne'e nian presiza rekursu nebe subsente atu halao makina arankador desenvolvimento nasaun nian.

Partisipasaun identidade hotu-hotu iha rai ida ne,e hanesan factores determinante ida hodi kria nasaun nebe maka diak no forca hodi atinji objective estadu nian nebe preve ona iha ita nia konstituisaun.

Iha prosesu desenvolvimento rai laran, tinan tinan governo Timor Leste halo planu orsamental hodi lori ba parlamento nasional nudar representante povu atu aprova molok governo atu ezekuta.

Bazeia ba carta despaisu nebe Parlamento Nasional iha data 02 de Dezembru de 2008 ho no referencia. No 14/II/2a / comisaun C ho asuntu atu partisipa audensia sobre proposta da lei no 16/II/2a Orsamento Geral do Estado tinan sivil 2009. Bazeia ba proposta orsamento mak governo prepara ba tinan sivil 2009 ho total US\$680.873 milloes dolar amerikanu.

Razaun fundamental hirak ne,e papel sociedade sivil ( Fundasaun BALOS) oinsa atu halao ninia knar nudar azente kontrola social no transformasaun social nebe hamahan an iha FONGTIL hakarak fo hanoin ba membru parlamento nasional nudar tilunibun no matan ba povu ida ne,e atu tau ba konsiderasau antes atu tama ba debates iha plenaria ho hanoin hirak ne'e ami Fundasaun BALOS hakarak hato,o ami nia Submisaun hanesan tuir mai:

*Agenda ;*

**Sub-mision**

*Atu hato' o Ba PN komisaun F ho Pontus hirak mak tuir mai ne, e .*

- *capacidade atu executa OGE 2009?*
- *Onisa planu dezenvolvimento?*
- *Onisa politik M.E.?*
- *Oinsa M.E laiha Planu Accão 2009?*

**Detailha aloka Orsamento ba Ministeriu da Educação ba 2009**

<b>Iteam</b>	<b>OGE 2008 (000)</b>	<b>OR 2008 (000)</b>	<b>OGE 2009 (000)</b>	<b>%</b>	<b>Observasaun</b>
Salariu e Vens Serviso	19,482	1,526	32,313	53 %	Ne'e akontese tamba iha tinan 2009 Governo atu implementa regimede kareira ba funsionario Publiko
Bens e serviso	12,320	2,550	10,683	17%	
Capital minor	2,530	100	2,779	4%	
Capital Dezenvolvimento	8,448	413	12,795	20%	Orsamento hirak ne'e aloka hodi hadia Escola balun nebe iha distrito mos escola escola tolu nebe iha distritto Dililaran hanesan : <ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Novo Constroção Escola Primaria 651 Tuana laran ho montante USD \$ 200.000</li> <li>➤ Novo Rehabilitasaunm Faculdade de Engenharia de UNTL Hera Dili montante USD \$ 500,000</li> <li>➤ Consultores de aquitectura desaing para nova Construção das Instalacao UNTL Hera Dili Faculdade Agrikulyura Hera ho montante USD \$ 300,000 maibe hare fila fali ba realidade siatusaun Escola nebe iha hatudo katak Governo la fo importansia Escola hira nebe at tebes no mos lapermite ba estudante sira atu escola ba</li> </ul>
Capital transferensia Publiko	2,500	1,500	4,000	6%	Fundus ne'e sei aloka ba diracão de Acreditação e Administrasaun escolar
<b>Total</b>	<b>45,280</b>	<b>6,089</b>	<b>62,570</b>	<b>100%</b>	

### 1. Execusaun:

OGE 2008 nebe aloka husi Governo ba iha M.E ho montante USD 51.369 milhoens, nebe M.E executa ona kuase **72,8%** ba trimestal janeru \_ setembru ne'e justu ka lae?, neduni ami fiar katak ho execusaun nebe **72,8%** ne'e ho justu. tanba ami hare durante ne,e Balos halo, o ninia serviso halo monitoring no advocacy ba escola iha Regiao II li-liu Distrito Dili nebe escola barak mak hetan dificuldade mak sira hasoru hanesan; rehabilitasaun ba escola, aumenta sala escola, meja no kadera. Maibe M,E seidauk tau atensaun makas ba Pontus hirak ne,e Iha IV Governo konstitusional hateten no fo sai ba publicu liu husi media katak ba futuru escola hotu-hot tenke saudavel no qualidade, maibe ita hare katak politika ME nune bainhira mak eskola bele saudavel no iha qualidae, sekuando ita koalia escola saudavel tenke hare aspekto hirak mak tuir mai ne,e

1. kondisaun uma tenke ho diak
2. Seiguranca tenke stabil bainhira escola iha Estrada ibun sinais trafiku tenke iha
3. Sala eskola suficiente
4. alunus kada sala minimu 40 alunus, maksimu 50 alunus tuir criteria curikulum escola,
5. Be no sanaamento, toilet feto no mane
6. Kampo escola maksimu 3, minimo 2,
7. jardin da escola.

Maibe to agora ita koalia eskola saudavel maibe hatudu mos- mos katak kada sala ida alunus 60-90 tuir BALOS nia hare katak ida ne,e laos halo aprendizazen maibe seminar Nasional

Execusaun ba OGE 2008 iha third quarter iha capital minor hatudu katak executa **96.9%** iha pajina 28 livro execusaun ho montane \$ **3,475,505** no capital Desenvolvimento M.E executa **97,9%** ho montante \$ **8,861,000** ne'e justu ka lae? tuir BALOS nia data peskiza iha capital Dili região II hatudu mos - mos katak kuase eskola primaria ate secundaria Publico persisa tebes fundus husi capital minor, no capital desenvolvimento tanba eskola maioria presiza meja no kadeira ba alunas sira, nomos rehabilitasaun ba escola tamba krize 2006 halo escola barak iha dili laran hetan problema, hanesan uma balun ema sobu, lalin lakon meja no kadera, maibe durante tinan rua ona M.E seidauk responde dificuldade nebe escola infrenta iha capital Dili. No agora alokasaun anu fiscal foun 2009 ho **0,69%** ba OGE 2009, ho montante agora \$ **2,779** ba capital minor no capital desenvolvimento ho montante \$ **12,795** hodi ida ne'e M.E bele responde ba difikuldade escola idak-idak infrenta iha teritorio ka lae?

1. tamba tuir BALOS nia hare katak politika M.E taka odamatan metin ba ema hotu nomos ba Sociedade Civil atu asesu informasaun ou atu monitoring ba OGE, liu husi Director Escola maibe politika M.E la fo tempo ba director sira atu koalia kona ba dificuldade mak sira infrenta soke Sr. Ministro deit mak iha direito atu fo sai informasaun ou

bele publika iha media,tamba tuir lei konstitusional iha artigo 40 aleina (1)hateten katak : **ema hotu hotu iha Direito ba liberdade ko'alia nian no direito atu hetan informasaun ruma, no tan informasaun lolos nian.(2)hateten katak liberdade ko'alia no informasaun labele hetan limitasaun husi sensura ruma**, neduni ami fiar katak M.E viola ona lei konstitusional artigo 40 aleina (1no 2)limita ema atu asesu ba informasaun no bele hetan informasaun, tamba husi Director Escola, Profesores/a, alunus laiha direito fo sai informasaun ba se deit. Ho execusaun **72,8%** ba OGE 2008 ne'e ho justu. Fundasaun BALOS husu ba PN komisaun F iha artigo hira no aleina hira mak limita ba Director Escola labele fo sai informasaun ba ema hotu,nomos ba media M.E limtia ema nia direito komesa husi fulan Marsu 2008, tamba durante ne'e BALOS halo'o ninia serviso halo monitoring no advocacy ba escola publiko no privado iha Regiao II li-liu Distrito Dili.

Nebe data peskiza Fundasaun BALOS hatudo katak escola barak mak hetan dificuldade maibe M.E la fo Preoridade ba Escola maibe fo preoritas liu ba salario ne'eduni politika M.E ba tinan 2009 alokasaun orsamento kiik ba capital minor no capital Dezenvolvimentu maibe ba salario osan boot.Documentus livro numeru 1 hatudo katak projeto novo construsaun no rehabilitasaun tolu mak akontese iha capital Dili mak hanesan :

- **Novo construção eskola primario 651 tuana laran \$, 200.000,**
- **Novo Rehabilitasaun Faculdade de Engenharia de UNTL Dili \$ 500.000**
- **Consultores de aquitectura e desaign pra Nova construção das instalação de UNTL hera fakuldade agriciltura Hera \$,300.000,**

#### **Iha livro numeru 1 pajina 22, tabela 3.5**

Tuir ami nia hare Dili mak sai capital ba Nasaun RDTL maibe la iha atensaun maka'as husi M.E tuir BALOS nia data peskiza hatudu katak soke eskola privado mak ita bele dehan iha qualidade minimu maibe Escola Publiko laiha Qualidade tamba kondisaun la permite atu tuir prosesu aprendizagen.

Iha capital Dili presiza atu tau atentasun,husi M.E maibe M,E la iha konsiderasaun, exemplo hanesan escola Pre Secundaria publico Dr.Sergi Viera de Melo Becora ho total alunus 2.540,kompostu husi gabungan alinus eis EPP 5 klihantil no EPP 3 becora maibe seidauk ankontese krize iha 2006 sala alunus 15, maibe agora uja sala 8 no sala 7 abandona tamba crizi 2006 agora sala 7 kondisaun uma lapermite atu uja tamba laiha uma kakuluk, nomos laiha meja kadeira ba alunus sira atu tur hodi tuir prosesu aprendisassen,sintin laiha, tuir informasun nebe Fundasaun BALOS hetan iha dia 18/ 12/08 husi Director Escola Dr.Sergio Viera de Melo Sr,Francisco da Costa Ramos hateten katak husi M.E liu husi gerião II ba peskiza dala tolu no hare kondisaun escola refere no M.E iha ona planu ba 2009 atu halo rehabilitasaun ba Escola, maibe tuir BALOS nia hare iha livro OGE 2009 laiha alokasaun ba item rehabilitasaun EPP Dr.Sergi Viera de Melo Becora Tuir informasaun nebe BALOS hetan katak kada sala total alunus maximo 54 ne'e logika kalae? maibe Escola Privado kada sala ida minimu 35 maksimo 45. No mos Escola seluk iha Dili no Liquisa no tuir politik M.E ba

tinan 2009 to 2012 la iha projeto ba ida ne,e maske alokasaun anu fiscal foun 2009 aumenta maka's kuase 20.44% ba tinan 2008 ba capital Desenvolvimento ho montante 12, 795.

2. bazeia ba Documentus livro numeru 1 hatudo mos katak alokasaun OGE 2009 ba M.E nebe boot tebes hamutuk USD \$ 62.570 M maibe M.E laiha planu accção 2009

Recomendasaun :

- 1 husu ba Governo atu fo importansia ba Escola Publika iha Dili laran tamba tuir Fundasaun BALOS nia Monitoring hatudo katak kondisaun fisiko escola publika iha Dili laran hanesan :
  - Escola Pre – Secundaria Publika Dr. Sergio Viera de Mello Becora, EPP Dez (10)de Dezembru Comoro,EPP 12 de Novembru Becora, EPS 4 de Setembru Balide, Eskola Tecniko Profesional Becora no escola sira seluk nebe iha Dili laran tamba baseia ba documentus OGE 2008, OR 2008, no OGE 2009 la iha projeto ba escola nebe refere. Liu-liu ba Escola Pre Secundario Publika Dr. Sergio Viera de Mello Becora tamba total alunas barak liu escola hotu-hotu.
- 2 Baseia ba Livro OGE 2009 alokasaun ba item capital Minor ho capital Desenvolvimento kiik liu ba item Salario e Vencimento
  - Tuir data peskiza Fundasaun BALOS hatudo katak escola barak iha Dili mak Presija halo Rehabilitasaun
- 3 Hare fila fali ba politika Ministeriyu da Educasaun nebe durante ne'e taka odamatan ba Sociedade Civil atu asesu informasaun ou halo monitoring
- 4 Ikus liu husi Fundasaun BALOS no CGT (Core Group Transparency)Timor Leste fo **recomendasaun:**
  - **Recomendasaun : husu Ministeriu da Educação, Governo,PN, komisaun F** atu fo importansia ba EscolaPre-Secundaria publika Dr. Sergio Viera de Mello Becora